

PŘÍKAZNÍ SMLOUVA

PRO PROVOZOVÁNÍ DOBÍJECÍHO MÍSTA KARLOVARSKÉ KARTY A SBĚR ŽÁDOSTÍ KE KARLOVARSKÉ KARTĚ

*uzavřená podle ustanovení § 2430 a násl. zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, ve znění pozdějších předpisů (dále jako „OZ“),
mezi smluvními stranami:*

Dopravní podnik Karlovy Vary, a.s.

se sídlem: Sportovní 656/1, Drahovice, 360 01 Karlovy Vary
zastoupená: Ing. Lukášem **S i ř í n k e m**, místopředsedou představenstva na základě plné moci
IČO: 483 64 282
DIČ: CZ48364282
Bank. spojení: Komerční banka, a.s., pobočka Karlovy Vary
č. účtu: vedený u Komerční banky, a.s., pobočka Karlovy Vary

korporace zapsaná v obchodním rejstříku Krajského soudu v Plzni, oddíl B, vložka 341
jako příkazce (dále jen „**DPKV**“)

a

Městské kulturní středisko Horní Slavkov, příspěvková organizace

se sídlem: Dlouhá 717, 357 31 Horní Slavkov
zastoupené: Mgr. Soňou Kvasničkovou, ředitelkou
IČO: 182 49 299
DIČ: CZ 182 49 299
Bank. spojení: Česká spořitelna, a.s.
č. účtu:

jakožto příkazník (dále jen „**partner**“)

společně jen „Smluvní strany“ nebo každý samostatně jako „Smluvní strana“ spolu níže uvedeného dne, měsíce a roku uzavřely následující Příkazní smlouvu (dále jen „**Smlouva**“).

Smluvní strany, vědomy si svých závazků v této Smlouvě obsažených a s úmyslem být touto Smlouvou vázány, dohodly se na následujícím znění Smlouvy:

Preamble

1. DPKV je akciovou společností pověřenou zajišťováním městské hromadné dopravy v Karlových Varech a okolí a krajské dopravy v Karlovarském kraji a současně provozovatelem systému Karlovarská karta, sloužícího k odbavení cestujících v integrovaném dopravním systému Karlovarského kraje; tento systém je součástí systému Plzeňská karta, který sdružuje Plzeňskou kartu, Karlovarskou kartu, Chebskou kartu a Marjánku – kartu používanou v Mariánských Lázních (dále jen „**Systém**“). DPKV jsou současně vydavatelem multifunkční čipové karty Karlovarská karta – média aplikací pro odbavení ve veřejné dopravě a dalších aplikací, sloužících k využívání Karlovarské karty mimo dopravu (identifikace, elektronická peněženka atp.) [dále jen „**Karta**“].
2. S ohledem na skutečnost, že DPKV má dlouhodobý zájem zvyšovat uživatelský komfort držitelů Karty a partner je schopen zajistit provoz dobíjecího místa a sběr žádostí o Kartu v budově Městského kulturního střediska Horní Slavkov, uzavírají smluvní strany tuto smlouvu (dále jen „Smlouva“).

Článek 1. **Úvodní ustanovení, účel a předmět smlouvy**

1. Účelem této Smlouvy je sjednat přesné podmínky a pravidla, za jakých bude partner provádět v budově Městského kulturního střediska Horní Slavkov sběr žádostí o výměnu či vystavení nové Karty včetně následného výdeje Karet a dobíjení čipových nosičů evidovaných v Systému.
2. Karta je jednotným médiem časového předplatného a elektronických peněz v systému Integrované dopravy Karlovarska (IDOK). Podrobný popis projektu Vertikální spolupráce je obsažen v aktuální podobě na internetových stránkách www.autobusempokrajci.cz. Informace o IDKV jsou v aktuální podobě uvedené na internetových stránkách www.autobusempokrajci.cz.
3. Dobíjením Karty je myšleno nahrávání předplaceného časového kuponu pro odbavení cestujících v systému IDKV a nahrávání elektronických peněz do aplikace Elektronická peněženka, která je součástí čipových nosičů evidovaných v Systému.
4. Pro účely Smlouvy považují Smluvní strany za dobíjení předplaceného časového kuponu takovou operaci, kdy je Karta dle jeho požadavku na Kartu nahráno časové předplatné pro systém IDKV, dle tarifních podmínek IDKV ve znění účinném ke dni provedení nahrání, a to oproti hotovostní nebo bezhotovostní úhradě ceny předplatného časového kuponu. Dobíjením elektronických peněz na Kartu se rozumí operace, kdy jsou ze strany partnera na žádost držitele Karty na Kartu nahrány elektronické peníze, a to oproti hotovostní nebo bezhotovostní úhradě ve výši jmenovité hodnoty nahrávaných elektronických peněz. Tyto elektronické peníze slouží držiteli Karty k zakoupení jízdného u dopravců zapojených v IDKV, případně také při nákupu dalších služeb a zboží u subjektů, kteří, na základě smlouvy uzavřené s vydavatelem elektronických peněz (DPKV), akceptují úhradu elektronickými penězi, uloženými na Kartě, mimo dopravu, ve stejné hodnotě a počtu jako při použití původní peněžní hotovosti.
5. V rámci předmětu plnění smlouvy bude partner, jakožto zpracovatel osobních údajů ve smyslu Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/679 o ochraně fyzických osob v souvislosti se zpracováním osobních údajů a o volném pohybu těchto údajů a o zrušení směrnice 95/46/ES (obecné nařízení o ochraně osobních údajů), zpracovávat osobní údaje držitelů Karlovarské karty. Práva a povinnosti mezi DPKV jakožto správcem osobních údajů a partnerem jakožto zpracovatelem se řídí smlouvou o zpracování osobních údajů, kterou smluvní strany uzavírají zároveň s touto Smlouvou a která tvoří přílohu č. 4 této Smlouvy.
6. Vydavatelem Karet je DPKV. Systémem se pro účely této Smlouvy rozumí soubor programů vzájemně propojených a spolu souvisejících, pomocí kterých je vydávána a užívána multifunkční městská čipová karta s názvem Karlovarská karta a její odvozené verze.

Článek 2. **Povinnosti partnera**

Partner se podpisem této Smlouvy zavazuje za podmínek uvedených v této Smlouvě zajišťovat pro DPKV ode dne 1. 1. 2024, následující činnosti:

1. Sběr žádostí o Kartu, a to:

- 1.1. osobně a s veškerou péčí a pečlivostí pro DPKV, jeho jménem a na jeho účet průběžně po dobu účinnosti této Smlouvy, výlučně v budově **Městského kulturního střediska Horní Slavkov** na adrese **Dlouhá 717**, Horní Slavkov 35731 v následujícím rozsahu a s ohledem na aktuální vybavení odbavovacího místa:
 - a) přebírání žádostí žadatelů o vystavení nové Karty,
 - b) přebírání žádostí držitelů Karty o výměnu Karty po uplynutí garantované životnosti čipového nosiče,
 - c) přebírání žádostí držitelů o výměnu Karty po uplynutí platnosti vyznačené na čipovém nosiči,
 - d) přebírání žádosti držitelů o vydání duplikátu/změnu údajů,
 - e) zadání dat do Systému dle Popisu postupu sběru žádostí uvedeným v Příloze č. 1 této Smlouvy,

- f) vydávání nově vystavené Karty na základě žádosti podané žadatelem dle této Smlouvy u partnera,
- g) výběr poplatku za výměnu Karty po uplynutí garantované životnosti čipového nosiče, za výměnu Karty po uplynutí doby platnosti vyznačené na čipovém nosiči a za vystavení nové Karty dle této Smlouvy, a to hotovostně nebo bezhotovostně dle aktuálního ceníku externích prací a služeb DPKV, jehož výňatek týkající se poplatků za výměnu Karty je Přílohou č. 2 této smlouvy.

1.2. Partner se zavazuje provádět činnosti uvedené v předchozím odstavci 1.1 v souladu s Popisem postupu sběru žádostí uvedeným v Příloze č. 1 této Smlouvy a v souladu s písemnými pokyny DPKV. Pokud se partner domnívá, že je v zájmu DPKV odchýlit se od těchto pokynů, je partner povinen DPKV neprodleně písemně kontaktovat a projednat s ním možnou změnu pokynů.

2. Dobíjení předplaceného časového kuponu a elektronických peněz na za účelem jejich využití v IDKV a u akceptantů elektronických peněz držitelem, a to za následujících podmínek:

- 2.1. Předávat DPKV prostřednictvím oprávněných osob k odsouhlasení po skončení každého kalendářního měsíce, nejpozději však pátý pracovní den následujícího kalendářního měsíce, kompletní měsíční vyúčtování včetně manipulačních poplatků za provedené transakce za příslušný kalendářní měsíc, tak jak je stanoveno v článku 4 této Smlouvy.
- 2.2. Vyrovnat případný rozdíl mezi přijatými úhradami za dobítí předplaceného časového kuponu a elektronických peněz na Kartě a evidovaného stavu v Systému.
- 2.3. Provádět dobíjení předplaceného časového kuponu a elektronických peněz na pouze osobně a v budově Městského kulturního střediska Horní Slavkov na adrese Dlouhá 717, Horní Slavkov 35731
- 2.4. Provádět dobíjení Karty výhradně prostřednictvím zařízení, které má partner za tímto účelem vypůjčen od DPKV, případně je DPKV k využívání k dobíjení Karty prokazatelně schválily.
- 2.5. Dobíjení Karty provádět pouze prostřednictvím pověřených a řádně proškolených zaměstnanců partnera.
- 2.6. Zamezit zásahu do informačních systémů a zařízení Systému ve svých prostorách dalším osobám vyjma zaměstnanců partnera proškolených na práci s informačním systémem Karty a osob určených DPKV k servisu a údržbě systémů a zařízení systému Karty.
- 2.7. Nejpozději do pěti pracovních dnů ode dne ukončení účinnosti Smlouvy nebo na základě písemné žádosti DPKV (z důvodu porušení smluvních podmínek ze strany partnera) navrátit DPKV vypůjčený hardware, specifikovaný v článku 3 písm. d) této Smlouvy.

3. Dodržování pravidel spojených s výpůjčkou SAM modulů.

- 3.1. Pro účely plnění příkazu podle této Smlouvy DPKV poskytne partnerovi na dobu trvání účinnosti této Smlouvy bezúplatně SAM moduly (dále jen „výpůjčka“). Bližší specifikace SAM modulů a jeho evidenční čísla budou uvedena v Předávacím protokolu. SAM moduly jsou ve výhradním vlastnictví DPKV a partner je povinen a zavazuje se s těmito nakládat tak, aby na těchto nevznikla žádná škoda.
- 3.2. SAM moduly budou výhradně užity na prodejních místech partnera určených pro zajištění Karet a související činnosti, ke kterým je partner oprávněn na základě této Smlouvy. Partner není oprávněn využít SAM moduly pro jiné účely.
- 3.3. SAM moduly budou do příslušných zařízení instalovány a zprovozněny dle postupů stanovených DPKV. O tomto bude sepsán předávací protokol, který potvrdí oprávnění zástupci obou smluvních stran.
- 3.4. Veškerou manipulaci se SAM moduly, související s případným servisem a opravami zařízení, je oprávněn provádět výhradně DPKV nebo jím zmocněný zástupce.

- 3.5. V případě zjištění pokusu o neoprávněnou manipulaci se SAM moduly, provedení neoprávněné manipulace se SAM moduly, ztráty nebo odcizení SAM modulů je partner povinen ve lhůtě do dvou pracovních dnů informovat o této skutečnosti DPKV.
- 3.6. V případě odcizení SAM modulu je partner povinen nahlásit odcizení DPKV.
- 3.7. DPKV má do pěti pracovních dnů po doručení písemného požadavku partnera právo na provedení kontroly stavu SAM modulů na prodejních místech pracujících se Systémem. Partner je povinen tuto kontrolu umožnit.
- 3.8. V případě ukončení účinnosti této Smlouvy je partner povinen SAM moduly vrátit DPKV ve lhůtě nejpozději do dvaceti (20) pracovních dnů ode dne ukončení účinnosti této Smlouvy.
- 3.9. V případě porušení povinností partnera dle tohoto odst. 3 článku 2 této Smlouvy je DPKV oprávněn požadovat po partnerovi zaplacení smluvní pokuty dle článku 6 této Smlouvy a partner se zavazuje tuto smluvní pokutu DPKV zaplatit.

Článek 3. Povinnosti DPKV

1. DPKV se touto Smlouvou zavazuje za účelem plnění příkazu:
 - a) Zajistit resp. provést či ověřit na základě vyžádání oprávněných osob partnera školení jeho zaměstnanců pro výkon činností nutných k řádnému plnění této Smlouvy.
 - b) Poskytovat potřebnou součinnost nutnou pro plnění předmětu této Smlouvy, tj. zejména zabezpečit fungování systémů Karty.
 - c) Poskytnout partnerovi uživatelská práva k Systému, a to v rozsahu nezbytném pro dobíjení Karet na hardwarovém zařízení partnera.
 - d) Dle dohody smluvních stran partnerovi poskytnout, nainstalovat a zprovoznit 2 ks SAM modulů, které tvoří předmět výpůjčky dle této Smlouvy.
2. DPKV je povinen, před započatím plnění příkazu dle této Smlouvy, vystavit partnerovi písemnou plnou moc za účelem plnění příkazu podle této Smlouvy. Plná moc tvoří přílohu č. 3 této Smlouvy.
3. DPKV se zavazuje poskytovat partnerovi pro potřeby plnění příkazu dle této Smlouvy potřebné množství formulářů, včetně materiálu a příslušenství nezbytného k řádnému plnění předmětu této Smlouvy. DPKV rovněž poskytne partnerovi přístup do Systému v rozsahu a s nastaveným oprávněním na úrovni odpovídající rozsahu činností prováděných partnerem specifikovaném v této Smlouvě, případně, bude-li to nutné, poskytne i příslušnou licenci SW pro přístup do Systému.
4. DPKV se zavazuje poskytnout při realizaci předmětu této Smlouvy partnerovi veškerou součinnost a postupovat v rámci realizace předmětu této Smlouvy v souladu s Popisem postupu sběru žádostí uvedeným v Příloze č. 1 této Smlouvy.
5. DPKV se zavazuje v případě změny ceníku externích prací a služeb DPKV v dostatečném předstihu před nabytím účinnosti takové změny partnerovi poskytnout aktualizovaný ceník externích prací a služeb DPKV.

Článek 4. Platební podmínky a převod prostředků z dobíjení

1. Partner i DPKV berou na vědomí, že:
 - i. poplatky vybrané od zákazníků za výměnu Karty po uplynutí garantované životnosti čipového nosiče, za výměnu Karty po uplynutí doby platnosti vyznačené na čipovém nosiči a za vystavení nové Karty dle aktuálního ceníku externích prací a služeb DPKV,
 - ii. úplaty za dobíjení předplacených časových kuponů,
 - iii. ekvivalent dobížených elektronických peněz

- iv. manipulační poplatky za dobítí předplacených časových kuponů a elektronických peněz jsou tržbami DPKV (dále jen „tržby“).
2. Tržby dle předchozího odstavce za předchozí kalendářní měsíc, převede partner vždy do 15 dnů po skončení příslušného kalendářního měsíce na účet DPKV uvedený v záhlaví této smlouvy pod variabilním symbolem 4836428204.
 3. V případě, že v rámci měsíční uzávěrky prováděné DPKV za účelem ověření počtu ze strany partnera převzatých žádostí o výměnu či vystavení nové Karty a stavu peněžních prostředků vybraných ze strany partnera dle předchozího odstavce 1 a 2 tohoto článku Smlouvy, bude zjištěno, že počet partnerem převzatých žádostí o úplatnou výměnu či úplatné vystavení nové Karty nebo částka za dobítí elektronických peněz a kuponů neodpovídá stavu přijatých peněžních prostředků od partnera úhradou na účet, je DPKV povinen nejpozději do 30 dnů od uplynutí měsíce, za jehož období je daná kontrola prováděna, písemně partnera upozornit na zjištěný nesoulad a určit partnerovi dodatečnou lhůtu k nápravě, nikoli však kratší než 30 dní od doručení písemného upozornění. Pakliže nedojde ze strany partnera na základě písemného upozornění DPKV k odstranění zjištěného nesouladu ve lhůtě v písemném upozornění uvedené, či se Smluvní strany nedohodnou písemně jinak, je DPKV oprávněny požadovat úhradu rozdílu peněžních prostředků na základě vystavené faktury. Splatnost takto vystavené faktury se sjednává na 15 dní od okamžiku jejího vystavení.
 4. Smluvní strany se dohodly, že partnerovi náleží odměna ve výši:
 - a. 2.000,- Kč bez DPH měsíčně za činnost spojenou s vydáváním Karty a její dobíjením,
 - b. manipulační poplatek z transakcí, u kterých je stanoven ve výši dle aktuálně platného ceníku DPKV zveřejněného na webových stránkách DPKV: www.dpkv.cz. Manipulační poplatek je hrazen zákazníkem, který má zájem si zakoupit předplacené nebo nabít elektronické peníze na elektronickou peněženku. V případě změny výše manipulačního poplatku bude o tomto příkazník (partner) písemně informován e-mailem adresovaným oprávněné osobě dle čl. 5 této Smlouvy.
 5. DPKV uhradí hodnotu manipulačních poplatků na základě faktury vystavené partnerem. Faktura – daňový doklad bude obsahovat náležitosti běžné v obchodním styku, náležitosti daňového dokladu podle zákona č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty, ve znění pozdějších předpisů, a náležitosti obchodní listiny ve smyslu ustanovení § 435 zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, ve znění pozdějších předpisů. Přílohou faktury musí být vyúčtování manipulačních poplatků oboustranně odsouhlasené osobami oprávněnými ve věcech vyúčtování.
 6. Dnem uskutečnění zdanitelného plnění je poslední kalendářní den měsíce, za který je fakturováno.
 7. Faktura je splatná do 30 dnů ode dne vystavení, min. však 21 dní ode dne doručení faktury DPKV. Pokud faktura neobsahuje všechny uvedené náležitosti a přílohy, má DPKV právo fakturu vrátit k doplnění. V takovém případě nastane splatnost až dnem, který je jako den splatnosti vyznačen v dodatečně doručené řádné faktuře, ne však dříve, než uplynutím 21 dnů ode dne doručení takové řádné faktury DPKV.
 8. Faktura - daňový doklad musí být doručena na adresu DPKV:

Dopravní podnik Karlovy Vary, a.s.
kontaktní osoba za DPKV (nepovinné)
Sportovní 656/1
360 01 Karlovy Vary

nebo zaslána na emailovou adresu fakturace@dpkv.cz
 9. Úhrada bude provedena bezhotovostním platebním převodem na účet partnera uvedený v záhlaví této Smlouvy.
 10. Smluvní strany dále výslovně prohlašují, že každá ze Smluvních stran ponese vlastní náklady vzniklé a účelně vynaložené na realizaci předmětu této Smlouvy.

Článek 5. Oprávněné osoby

1. V případě zjištění porušení ochrany osobních údajů či jiných závažných zjištění souvisejících s ochranou osobních údajů nebo provozováním dobíjecího místa budou neprodleně informovány kontaktní osoby druhé smluvní strany.

Oprávněné osoby za partnera:

Mgr. Soňa Kvasničková, tel. ve věcech smluvních
Mgr. Soňa Kvasničková, tel. ve věcech technických
Vladimíra Půtová, tel. ve věcech fakturace

Oprávněné osoby DPKV:

Ing. Lukáš Šiřínek, tel. ve věcech smluvních
Ing. Libor Škarda, tel. ve věcech technických
Zdena Hašková, tel. ve věcech fakturace

2. O změnách oprávněných osob a jejich údajích jsou smluvní strany povinny se neprodleně písemně informovat, jinak nesou odpovědnost za případné škody vzniklé nedodržením této povinnosti.

Článek 6.

Sankce a náhrada škody

1. V případě, že ze strany partnera dojde k porušení povinnosti uvedené v čl. 2 odst. 2.1 a 2.2 této Smlouvy, přičemž nedojde k nápravě ani do deseti dnů po zaslání písemné výzvy ze strany DPKV, vyhrazuje si DPKV právo účtovat partnerovi smluvní pokutu ve výši 0,05 % z objemu nevyúčtované částky za každý započatý den prodlení partnera se zasláním vyúčtování dle čl. 2 odst. 2.1 této Smlouvy DPKV nebo s vyrovnáním případného rozdílu dle čl. 2 odst. 2.2 této Smlouvy.
2. V případě, že ze strany DPKV dojde k porušení povinnosti uvedené v čl. 4 odst. 5 této Smlouvy, přičemž nedojde k nápravě ani do deseti dnů po zaslání písemné výzvy ze strany partnera, vyhrazuje si partner právo účtovat DPKV smluvní pokutu ve výši 0,05 % z celkové dlužné částky za každý započatý den prodlení DPKV s úhradou částky dle čl. 4 odst. 5 této Smlouvy.
3. V případě, že ze strany partnera dojde k porušení povinností uvedených v článku 2 odst. 3 této Smlouvy, je DPKV oprávněn požadovat po partnerovi smluvní pokutu:
 - 3.1. V případě zjištění pokusu o neoprávněnou manipulaci se SAM moduly nebo provedení neoprávněné manipulace se SAM moduly je DPKV oprávněn požadovat smluvní pokutu ve výši 2.000,- Kč za každý jednotlivý případ, a to i opakovaně.
 - 3.2. V případě ztráty nebo odcizení SAM modulů je DPKV oprávněn požadovat smluvní pokutu ve výši 3.000,- Kč za každý ztracený nebo zcizený SAM modul.
 - 3.3. V případě, že partner nebude DPKV informovat o pokusu o neoprávněnou manipulaci se SAM moduly, provedení neoprávněné manipulace se SAM moduly, ztráty nebo odcizení SAM modulů v dohodnuté lhůtě do dvou pracovních dnů od zjištění některé z uvedených událostí, je DPKV oprávněn požadovat smluvní pokutu ve výši 5.000,- Kč za každý jednotlivý případ, a to i opakovaně.
 - 3.4. Pokud v případě odcizení SAM modulů nezajistí partner nahlášení této události DPKV, je DPKV oprávněn požadovat smluvní pokutu ve výši 5.000,- Kč za každý jednotlivý případ, a to i opakovaně.
 - 3.5. V případě, že partner neumožní DPKV provedení kontroly SAM modulů na prodejních místech v dohodnuté lhůtě, je DPKV oprávněn požadovat smluvní pokutu ve výši 5.000,- Kč za každý den prodlení.
 - 3.6. V případě, že partner nevrátí po skončení platnosti této smlouvy DPKV SAM moduly v dohodnuté lhůtě, je DPKV oprávněn požadovat smluvní pokutu ve výši 5.000,- Kč za každý den prodlení.
 - 3.7. V případě, že partner umožní využití odbavovacích zařízení obsahujících SAM moduly pracovníky, kteří nejsou oprávněni odbavovací zařízení obsahující SAM moduly využívat, je DPKV oprávněn požadovat smluvní pokutu ve výši 5.000,- Kč za každý jednotlivý případ.
4. Uhrazením smluvních pokut nezaniká právo Smluvní strany na náhradu škody.
5. Smluvní pokuty jsou splatné do 14 dnů od okamžiku doručení jejich vyúčtování povinné smluvní straně.

6. Smluvní strany potvrzují, že zde sjednané smluvní pokuty nejsou s ohledem na povahu zajišťované povinnosti povinné smluvní strany nepřiměřeně vysoké.

Článek 7. Platnost a účinnost Smlouvy

1. Tato Smlouva nabývá platnosti dnem jejího podpisu oběma Smluvními stranami a účinnosti dnem zveřejnění v registru smluv. Vůle Smluvních stran řídit se touto Smlouvou je od 1. 1. 2024.
2. Tato Smlouva se uzavírá na dobu neurčitou.

Článek 8. Ukončení Smlouvy

Tuto Smlouvu lze ukončit:

1. Vzájemnou písemnou dohodou Smluvních stran.
2. Výpovědí Smlouvy jednou ze Smluvních stran bez udání důvodu s jednoměsíční výpovědní lhůtou počínající běžet prvním dnem měsíce následujícího po měsíci, ve kterém dojde k doručení písemné výpovědi druhé Smluvní straně.

Článek 9. Další ustanovení

1. Smluvní strany se zavazují poskytovat si vzájemnou součinnost, nezbytnou k realizaci předmětu této Smlouvy.
2. Veškeré informace sdělené kteroukoliv ze Smluvních stran při plnění povinností dle této Smlouvy, ať již obchodního či technického charakteru, jsou považovány za přísně důvěrné a nesmí být zpřístupněny či jakýmkoliv jiným způsobem sděleny třetí osobě, s výjimkou informací, které byly v okamžiku sdělení veřejně známé nebo informací, které Smluvní strany získaly od třetích osob, popř. informací, které musí být sděleny třetí osobě v důsledku plnění zákonné povinnosti některé ze Smluvních stran.
3. Vzhledem k tomu, že informace zpracovávané a Smluvními stranami předávané v rámci plnění předmětů této Smlouvy podléhají úpravě Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/679 o ochraně fyzických osob v souvislosti se zpracováním osobních údajů a o volném pohybu těchto údajů a o zrušení směrnice 95/46/ES (obecné nařízení o ochraně osobních údajů), potvrzují Smluvní strany podpisem této Smlouvy, že práva a povinnosti Smluvních stran v rámci zpracování osobních údajů si Smluvní strany upraví v samostatné smlouvě o zpracování osobních údajů, jejíž závazný vzor tvoří přílohu č. 4 této Smlouvy. Žádná ze Smluvních stran není odpovědná za nesplnění svého závazku v důsledku prodlení druhé Smluvní strany nebo v důsledku nastalých okolností vylučujících odpovědnost.
4. Smluvní strany se zavazují upozornit druhou Smluvní stranu bez zbytečného odkladu na okolnosti, které mohou narušit řádný průběh plnění předmětu této Smlouvy.

Článek 10 Závěrečná ustanovení

1. Tato Smlouva se řídí právním řádem České republiky, zejména příslušnými ustanoveními zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, ve znění pozdějších předpisů, a představuje úplnou dohodu Smluvních stran o předmětu této Smlouvy.
2. Je-li nebo stane-li se některé ustanovení této Smlouvy neplatné či neúčinné, zůstávají ostatní ustanovení této Smlouvy platná a účinná. Namísto neplatného či neúčinného ustanovení se použijí ustanovení obecně závazných právních předpisů upravujících otázku vzájemného vztahu Smluvních stran. Smluvní strany se pak zavazují upravit svůj vztah přijetím jiného ustanovení, které svým výsledkem nejlépe odpovídá záměru ustanovení neplatného resp. neúčinného.
3. Smluvní strany berou na vědomí, že tato smlouva dle zákona č. 340/2015 Sb., o registru smluv, ve znění pozdějších předpisů, podléhá uveřejnění prostřednictvím registru smluv. Smluvní strany souhlasí se zveřejněním úplného textu smlouvy prostřednictvím registru smluv ze strany DPKV.

4. Tato Smlouva se vyhotovuje ve dvou vyhotoveních, každé vyhotovení má platnost originálu a každá Smluvní strana obdrží jedno vyhotovení.
5. Nedílnou součástí této Smlouvy jsou tyto Přílohy:
 - Příloha č. 1 – Popis postupu sběru žádostí
 - Příloha č. 3 – Plná moc
 - Příloha č. 4 – Smlouva o zpracování osobních údajů
6. Smluvní strany si obsah této Smlouvy přečetly a povinností zakládaným uzavřením Smlouvy rozumí a souhlasí s nimi, což stvrzují vlastnoručními podpisy.

V Horním Slavkově dne:

V Karlových Varech dne:

.....
Městské kulturní středisko Horní Slavkov, p. o.
Zastoupené Mgr. Soňou Kvasničkovou
ředitelkou

.....
Dopravní podnik Karlovy Vary, a.s.
zastoupená Ing. Lukášem Šířínkem, místopředsedou
představenstva na základě plné moci